

Unánime repudio municipal ante injurias contra el regidor Lois

Por unanimidad, la Municipalidad de Santiago aprobó un voto de solidaridad, repudiando y protestando ante la falta de información pública y la injuria contra el regidor Lois, a quien se le atribuye participación en un supuesto negociado.



VOLTAIRE LOIS

a probar una sola de las afirmaciones que contiene la crónica difamatoria y enunciar una querrela criminal contra el mencionado rotativo: el regidor liberal, Mario Ascul, protestó en nombre de su partido y donña Margarita del Solar, por los conservadores. Finalmente se redactó y aprobó el siguiente acuerdo: Frente a los ataques injuriosos de prensa de que ha sido víctima el Honorable Regidor, don Voltaire Lois Perales, por el hecho de ganar honradamente honorarios como profesional.

LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD ACUERDA:

Solidarizar ampliamente con las expresiones del Honorable Regidor señor Lois, por las que ha formulado su más enérgica protesta por el hecho de haber sido víctima de injustificados ataques del diario "Última Hora", del 31 de agosto, relacionados con el ejercicio de su profesión de abogado, ya que el hecho de haber percibido un honorario de \$ 285 mensuales por 7 meses, con un total de \$ 1.995, es una cantidad que puede estimarse reducida en relación con el trabajo desarrollado tanto más si se considera que las funciones de Regidor son estrictamente ad-honorem, lo que obliga a los Regidores a ejercer sus actividades particulares o profesionales.

Instituciones de toda índole se suman a llamado de madres

Cruzada en favor de la paz mundial

Enorme repercusión ha tenido en nuestro país el "Llamado de las Madres del Mundo" que, sin diferencias políticas, formula una solicitud universal en favor de la paz en los críticos momentos que vive la humanidad.

El llamado, basado en una iniciativa de la abogada, señora María Urrutia Peña, ha recibido adhesiones de organizaciones católicas, parlamentarias comunistas, profesionales y diversas personalidades. El texto de esta cruzada, auspiciada por la Organización de Naciones Unidas, es el siguiente:

LLAMADO

MADRES DEL MUNDO:

En el corazón de cada madre vive en estos momentos un grito de rebelión contra la guerra. La sentimos avestruar y nadie se atreve a expresar esta angustia. Queda como un pensamiento solitario, silenciado por causa ignota.

Saben las mujeres lo que es la guerra: saben que es el exterminio colectivo de seres humanos. La aniquilación de ciudades y pueblos, el retroceso de la civilización. Saben que en ciertas épocas de la historia emergen seres cegados por la ambición de la hegemonía universal. La vida del hombre se sacrifica entonces en aras de la causa sin causa y bajo el pretexto de una sublime defensa de la Patria. CON LA TOLERANCIA DE TODAS LAS MUJERES, ESTE ESTADO DE COSAS HA PROSPERADO EN EL MUNDO.

Jamás la mujer se ha levantado como madre para defender su derecho natural y el derecho a la vida de sus hijos, que bajo ninguna ley humana y bajo ningún pretexto, puede ser violado. Tal vez se justificaba esta actitud pasiva en las mujeres del pasado. No se justifican en la época actual, en que han alcanzado un nivel más alto en la vida ciudadana. Muchos países reciben ya el fruto permanente de su colaboración en todas las actividades nacionales.

Las mujeres saben que los hombres aman la vida pacífica, el hogar, la familia. Saben también que a ellos les está vedado rebelarse contra la ley universal que los llama sobre guerra, ellos incurrir en el delito de deserción desde un aspecto legal y que socialmente, significa ser calificadas de cobardes, aunque intencionalmente repudien la guerra. Ningún hombre puede tener el hombre en mal un ser desconocido, hermano suyo que, como él, seguramente, ama, vibra, sufre y anhela.

Nos encontramos al borde del estallido de una tercera contienda universal. Todos sabemos que esto significa el exterminio de la humanidad toda. La causa inmediata podría ser el problema de Berlín o cualquiera otra. Preguntamos: ¿es permisible que ante estos graves acontecimientos las mujeres permanezcamos indiferentes? NO. LA MUJER MADRE debe erigirse activa y proclamar lo que es simple y puro.

Las naciones grandes y pequeñas deben ser soberanas. Cada pueblo tiene el derecho a elegir su sistema de gobierno. Alcece la humanidad contra todo aquel que viole el derecho a la vida y a la libertad. Alencen las madres del mundo entero para proclamar el derecho a la felicidad, que es el derecho de la Tierra para los hombres de buena voluntad. Y que este puente de paz se tienda entre Oriente y Occidente.

Marx dijo: "Unámonos, proletarios del mundo". Digamos las mujeres de todas las naciones: "Unámonos" por sobre las diferencias ideológicas y bajo el símbolo universal del más puro y grande de los sentimientos del mundo: el de madres.

Indira Pandit Nehru, Nina Khrushcheva, Jacqueline Kennedy, Eleanor Roosevelt, Isabel de Inglaterra. Madres, mujeres, esposas, novias, hermanas, que colaboran junto a los hombres que rigen el destino de los pueblos, unamos nuestras voces en un solo llamado de paz. Estrechemos nuestras manos en un mismo gesto universal de fraternidad. Emprendamos la conquista de estos ideales:

Armonía entre Oriente y Occidente. Autodeterminación de los pueblos. Desarme mundial. Conferencias internacionales entre potencias al nivel de los Derechos Humanos.

Revisión de los textos de historia; supresión de todo aquello que lesione el sentimiento pacifista de la Humanidad.

Que se orienten las mentalidades de las generaciones futuras hacia el conocimiento de la vida de los pensadores, de los sabios, de los científicos, que calladamente laboran por encontrar los medios de prolongar la vida, de conciliar las ideas, de despertar el amor por la Humanidad.

Pongamos definitivamente la ciencia al servicio de la vida, y no al servicio de la muerte.

Madres del mundo: formense en legiones.

Enciendan las antorchas de "Paz, Amor y Alegría para la Humanidad" y llevenlas a través de la Tierra.

LISTA DE INSTITUCIONES Y PERSONAS ADHERIDAS QUE HAN FIRMADO EL LLAMADO A LAS MUJERES DEL MUNDO, HASTA HOY:

Organización Chilena de Entidades No Gubernamentales Pro Naciones Unidas, "ORNU", fer de Del Río; Acción de Mujeres Independientes de América, presidenta, Sra. Mimi Brieda de Aldunate; Acción Nacional de Mujeres de Chile, presidenta, Sra. María Urrutia Peña; Consejo Nacional de Mujeres, filial del Consejo Internacional, presidenta, Sra. Elena Oliveira de Castro; Comisión Interamericana de Mujeres, presidenta, Sra. Patricia Morgan; Unión de Mujeres Americanas, vicepresidenta, Sra. Inés Oliveira de Núñez; Asociación de Mujeres de la Acción Católica de Chile, presidenta, Sra. Clemencia Unzueta de Cruz; Asociación Cristiana Femenina, presidenta, Sra. Arinda Carvajal; Movimiento Familiar Cristiano, presidenta, Sra. María Echeñique de Valdés; Agrupación Médica Femenina, presidenta, doctora Juana Díaz Muñoz; Agrupación Odontológica Femenina, presidenta, Dra. Georgina Pacheco Hormazabal; Club de Leones de Chile Sección Femenina, presidenta, Sra. Rosa Pimentel de Sanhueza; Acción Católica Rural Femenina, presidenta, Sra. Juana Carrasco Flores; Unión de Mujeres de Chile, presidenta, Lya Lafaye; Juventud Obrera Católica Femenina, presidenta, Sra. Gabriela Videla G.; Federación de Obreras del Cero y del Calzado, presidenta, Sra. Rosario Huerta.

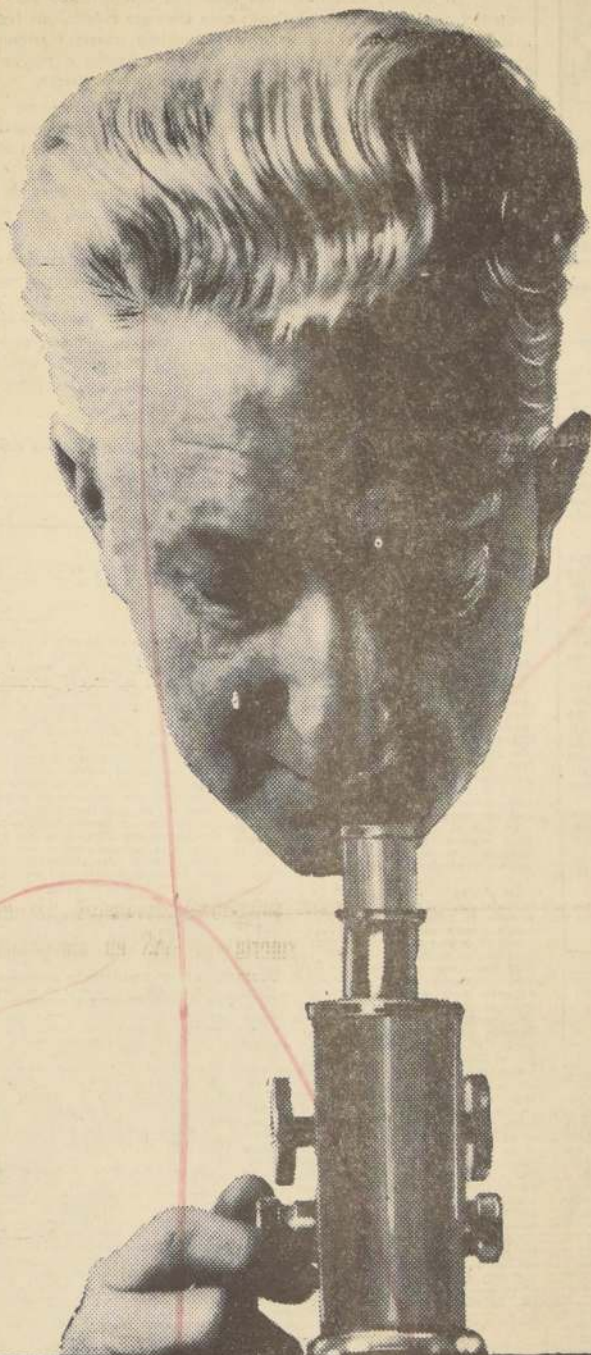
Parlamentarias del Congreso Nacional, Diputadas señoras Julieta Campuzano comunista; Inés Enriquez, radical; Graciela Lacoste, demócrata-cristiana; Ana Rodríguez, demócrata-cristiana; Ana Eugenia Urraide, radical.

LLAMADO A LAS CHILENAS

La Organización Chilena de Entidades No Gubernamentales Pro Naciones Unidas, "ORNU", nos encarga avisar a las mujeres chilenas que las adhesiones se reciben en su oficina de Monjitas 689, departamento 46, fono 392887. Las de provincia pueden hacerlo a Canilla 4001, Santiago.

ESTE HOMBRE ES UN

TECNICO...



"TECNICO" es un término característico de la fascinante era científica e industrial que vivimos... y define al individuo que consagró su vida al estudio de una disciplina, al ejercicio de una vocación...

EN CHILE SE PRODUCE UNA CERVEZA DE CATEGORIA MUNDIAL PORQUE...

...la naturaleza entrega malts de excepcionales bondades.



...la maquinaria en uso es la más moderna que se conoce.

...los técnicos chilenos tienen la capacidad y la experiencia de los mejores de Europa



Max Seiderer Albrecht
Jefe de Producción



Carlos Merino Castro
Ingeniero Electricista



Emilio Appelt P.
Biólogo



Klaus Sösemann
Técnico Cerveceros



Mauricio Eistrup
Técnico Mecánico

LOS TECNICOS DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS SON EL GRAN APOORTE HUMANO A LA PRODUCCION DE LA NOBLE... SANA... DELICIOSA...

CERVEZA

chilena

¿Viaja a Buenos Aires?

Aproveche los confortables hora

ris de

Ida E° 45.08

Ida y vuelta E° 81.16

APSA
AGUSTINOS ILLOS
FONOS
8843-8854

LISTA REFORMA AGRARIA DEL PARTIDO LIBERAL

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, por unanimidad, aprobó ayer la cuenta que sobre las diversas gestiones de la Directiva, en torno al proyecto de reformas agrarias, el presidente Lladiso Errazuriz. En la misma cuenta, el señor Errazuriz se refirió a la labor

ACTIVIDADES PARTIDARIAS PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA". Cita a sesión ordinaria para hoy, a las 19.30 horas en su sede de Catedral N° 1361.

PARTIDO CONSERVADOR

DEPARTAMENTO GREMIAL.— Cita a sesión para hoy, a las 19.30 horas en la sede de la Compañía 1263. Se encarece la asistencia de los Vanguardistas de Santiago.

PARTIDO LIBERAL

CONSEJO AGROPOLACIONAL DEL TERCER DISTRITO.— Cita a sesión ordinaria para mañana, a las 19.30 horas, en la sede de Catedral 1183.

CONSEJO AGROPOLACIONAL DEL SEGUNDO DISTRITO.— Se reunirá esta tarde, a las 20 horas, en Catedral 1183.

Declarados nulos contratos de trabajo en Chuquicamata

Ante el paro ilegal de los personales de dicho yacimiento

La Andes Copper Mining Company dejó establecida ayer en la sesión de la Junta de Conciliación del Cobre, la existencia de los contratos de trabajo de los empleados y obreros de Chuquicamata, por haber declarado éstos un paro ilegal en apoyo al conflicto de los mineros. El señor Salcedo, presidente de la Junta de Conciliación, declaró que los contratos de trabajo de los empleados y obreros de Chuquicamata, por haber declarado éstos un paro ilegal en apoyo al conflicto de los mineros, son nulos y de nulidad. Los contratos de trabajo de los empleados y obreros de Chuquicamata, por haber declarado éstos un paro ilegal en apoyo al conflicto de los mineros, son nulos y de nulidad. Los contratos de trabajo de los empleados y obreros de Chuquicamata, por haber declarado éstos un paro ilegal en apoyo al conflicto de los mineros, son nulos y de nulidad.

Estrella griega de la ópera



Una animada conferencia de prensa ofreció ayer tarde la soprano griega "Artisticamente me formé en Italia", Renata Kanaki, estrella de la Compañía Lírica Italiana que nos visita y cuyo debut se anuncia para mañana con la ópera "Tosca", de Giacomo Puccini, en la cual comparte honores estelares con Umberto Borgia, barítono, y Febo Villani, tenor.

La soprano griega Renata Kanaki, que nos visita y cuyo debut se anuncia para mañana con la ópera "Tosca", de Giacomo Puccini, en la cual comparte honores estelares con Umberto Borgia, barítono, y Febo Villani, tenor. La soprano griega Renata Kanaki, que nos visita y cuyo debut se anuncia para mañana con la ópera "Tosca", de Giacomo Puccini, en la cual comparte honores estelares con Umberto Borgia, barítono, y Febo Villani, tenor.

UNIVERSIDAD DE CHILE

HOSPITAL CLINICO Concurso Ley 10.223. Llámase a concurso docente para proveer el siguiente cargo: Cátedra de Ginecología. Ayudante 1.º, Grado 3.º, con cuatro horas diarias. Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 25 de septiembre de 1961, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Sagot Dumont 999. LA DIRECCION



MINISTROS EN LA CAMARA.— Izquierda a derecha: Luis Escobar, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Enrique Serrano, de Minería e Interior de Hacienda, y el diputado radical Manuel Riosseco, informante del proyecto de reajustes, a nombre de la Comisión de Hacienda. Serrano, sostuvo que el reajuste propuesto por el Gobierno constituye un mejoramiento efectivo para las rentas bajas y las proteje de la inflación.

Cámara aprobó en general el proyecto de reajustes

● "Constituye un efectivo aumento de las rentas bajas", afirmó el Ministro interino de Hacienda, Enrique Serrano. ● 117 votos a favor y 4 en contra. ● Hoy quedará totalmente despachado por esta rama del Congreso

El reajuste significa un efectivo aumento de las remuneraciones bajas y las protege de la inflación, dijo ayer en la Cámara de Diputados el Ministro de Minería e Interior de Hacienda, Enrique Serrano, al fundamentar el proyecto de reajuste general de sueldos, salarios, pensiones y montepíos, propuestos por el Gobierno. "Los que gozan de rentas altas deben sacrificarse, y es necesario que el país conozca la realidad de las cosas y no se deje impresionar por frases generales, desprovistas de fundamento". Luego de citar una serie de cifras estadísticas, señaló que dan al Gobierno la certeza de la bondad de su política estabilizadora, que favorece a las más necesidades y refuerza su voluntad de defenderla. "La realidad —terminó diciendo— supera a las palabras negativas y estamos seguros que la mayor parte de la ciudadanía apoyará al Gobierno en la aplicación de la segunda etapa de su programa."

DEBATE EN GENERAL

Se inició ayer, a las 11.15 horas y se cerró a las 20.50. Quince minutos después se proclamó el resultado de la votación secreta. A las sesiones, además del Ministro Enrique Serrano, asistieron los Ministros Luis Escobar Cerda, de Economía, Fomento y Reconstrucción, y Hugo Gálvez, de Trabajo. A nombre de la Comisión de Hacienda, Manuel Riosseco, diputado informante, hizo un detenido análisis de todas las disposiciones del proyecto, precisando su significación.

PARTIDOS DE GOBIERNO ACORDARON 8 ESCUDOS PARA LAS PENSIONES Y NO GRAVAR A LAS ZONAS LIBRES

Los dirigentes de los partidos de Gobierno celebraron en la tarde de ayer una extensa reunión, en el despacho del Ministro del Interior, con el objeto de considerar diversas indicaciones al proyecto de reajustes. Los principales acuerdos fueron los siguientes: 1) El reajuste de 4 a 8 escudos, a partir del 1.º de julio de 1961, a las pensiones de jubilación, retiro y accidentes del trabajo, y las de montepío, en la proporción que los correspondan. 2) El que modifica la disposición según la cual las jubilaciones y reajustes consentidos para los personales de las empresas de estado, municipalidades e instituciones semiautónomas y autónomas se pagan a medida que se producen los ingresos establecidos para su financiamiento. En consecuencia, esas jubilaciones y reajustes se pagarán de inmediato, luego de promulgada la ley. 3) Se da el carácter de permanente al recargo del 20 por ciento con que se pagará en el presente año la tercera cuota de los impuestos a la renta de las empresas de estado, municipalidades e instituciones semiautónomas y autónomas, así como la tercera parte del impuesto a la Gran Minería de Cobre, y. 4) No se grava, para los efectos del financiamiento del proyecto, a las zonas declaradas libres.

CONFERENCIA PARA HOY EL DIPUTADO EDMUNDO ELUCHANS

Especialmente invitado por la directiva nacional de la Juventud Conservadora, que preside Gonzalo Eguiguren, por la Sección Femenina y el Departamento Estudiantil, el diputado por Valparaíso, Edmundo Eluchans, dará una conferencia acerca del Partido Conservador, Demócrata, Cristiano y el Congreso Mundial de Partidos Demócrata Cristianos, en la sede del Partido (Compañía 1263), a las 19 horas de hoy. Dada la trascendencia del tema que abordará y las condiciones del conferenciante, se espera una gran asistencia, se invita a todos los conservadores y simpatizantes.

Senado amplía jubilación de mujer empleada u obrera

También aprobó el proyecto que modifica el DFL 39, sobre venta de departamentos de las Cajas de Previsión. El Senado aprobó ayer, en general, tres proyectos de ley: 1) El que modifica el DFL N° 39, sobre venta de departamentos de las Cajas de Previsión. 2) El relativo a la jubilación de los obreros que trabajan en determinadas faenas mineras. 3) El que modifica las leyes 10.475 y 10.383, en lo que se refiere a la jubilación de las mujeres empleadas particulares y obreras, respectivamente. Aquellas podrán jubilar a los 55 años de edad, siempre que hayan trabajado efectivamente por lo menos 20 años. Además, a las mujeres empleadas y obreras se les abonarán, para los efectos del monto de las pensiones a que tengan derecho, dos años para la mujer casada o viuda y un año por cada hijo, considerándose para este último efecto un mínimo de tres hijos. Respecto de la mujer obrera, se rebaja su edad para jubilar, de 65 a 55 años.

PROYECTOS DESPACHADOS

Ayer, el Senado despachó, además, los siguientes proyectos: a) Restablece disposiciones legales propias del Servicio de Investigaciones. b) Autoriza una emisión de estampillas para realizar la labor de Monseñor Carlos Casanueva y don Enrique Molina, en la enseñanza universitaria. c) Concede préstamos de auxilio a damnificados por las sequías en la provincia de Coquimbo. d) Modifica el Código Sanitario.



LOS FUNERALES DEL ASESINADO CHOFER DE TAXI, Luis Humberto González Molina, se efectuaron ayer en el Cementerio Central. Detestivos de la Brigada de Homicidios y los dos únicos testigos, se mezclaron entre los asistentes, pero no ubicaron al asesino. EN EL GRABADO, la urna es conducida hasta el mausoleo de los chofers, seguida por familiares y taxistas.

ASESINO DEJO SUS... (De la 1.ª página)

que demuestra que el asesino al centro del empujamiento del vehículo en el camino O'Higgins. El chofer no pudo hacerlo, porque fue empujado cuando se encontraba frente al volante. Se estima que el asesino bajó del automóvil, tratando de sacarlo de bajo y al no lograrlo, colocó el seguro. La huella digital corresponde a un pulgar y ha sido ampliada a casi treinta centímetros de alto. En contrapunto a las fichas que mantiene la policía y al no se encuentra allí a su dueño, los perfiles continuaron en el Gabinete Central de Identificación.

DESAPARECIO EN EL MISMO LUGAR

El testigo, Roberto Kanstein, apuró nuevos antecedentes a la policía. Dijo que el vehículo, poco después de las 13 horas, transitaba en su camuflaje por el sector, y que empujado cuando se encontraba en el lugar donde se encontraba el asesino. Este bajó del automóvil y, con una audacia sin límites, se acercó a Roberto Kanstein, corriendo en retiro, diciéndole que no podría salir fácilmente del lugar. El asesino continuó viajando a pie por el camino, en busca de otro medio de locomoción, para dirigirse al centro, empujando el portadocumentos y abriendo su paraguas.

LA PRESIDIO EL MINISTRO SANDOVAL

Comisión Interna de Reforma Agraria terminó trabajos en la tarde de ayer

Reunió antecedentes para ilustrar criterio de la Comisión de Reforma Agraria que se reúne hoy en la Presidencia. Ayer terminaron los trabajos de la comisión interna del Ministerio de Agricultura, designada por el Ministro Orlando Sandoval, para reunir los antecedentes relativos al proyecto de creación de la Corporación de Reforma Agraria. Esta comisión estuvo integrada por parlamentarios y funcionarios de diversas reparticiones. Entre los primeros se mencionan el nombre de Julio Sepúlveda y Mario Sharpe. Entre los segundos, estaban Fernando Ríos Ido, recientemente designado Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción; Leonidas Durán, de la Caja de Colonización; Edmundo Muñoz, jefe del Departamento de Asesoría del Ministerio de Agricultura; Manuel Ortiz, funcionario del Banco del Estado; y Guillermo Brucher, agrónomo del Departamento de Asesoría de la Sociedad Nacional de Agricultura. En la mañana de hoy, a las 10 horas, el Ministro Sandoval participó en la inauguración

Misión Comercial China llegó en visita al país

La Misión Comercial, Nacional y segura enviada por el Gobierno de la República China, en gira por América Latina, llegó ayer a Los Cuatro Cerros, procedente de Buenos Aires. Fueron esperados en el aeropuerto por el Encargado de Negocios de China, Tsung-Rui, Fernando Silva y Relaciones, funcionarios de la Embajada, y residentes de la comunidad china. La Misión está integrada por el señor Sherman Wang, D. K. Chen, y Tang-pai Chen. Durante su permanencia en Santiago realizarán un extenso programa de trabajo que consistirá en visitar y

MUEBLES LIQUIDADOS

FINO MAYO. Liquidación de muebles, electrodomésticos, etc. en la tienda de la calle Sagot Dumont 999. MUEBLERIA SUDAMERICA. Catedral 1053.

[illegible]



la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de **Arreglos del Hogar**



S I PUEDE lavar y secar por la mañana y aplanchar por la tarde, tendrá la solución ideal, ya que podrá tener la ropa convenientemente húmeda y evitar el rociado y terminando con el trabajo cada prenda quedará en su sitio en el mismo día.

Si no es así y tiene que realizarlo al día siguiente, rocíe un buen rato antes de empezar la tarea; envuelva la ropa sobre sí misma para que la humedad se distribuya en forma pareja. La ropa imbuída requiere especial cuidado en este aspecto, ya que si se humedece en forma dispersa luego se notará.

Cuando separe las ropas a aplanchar ponga a un lado aquellas prendas que requieren poco trabajo, como la ropa interior de los niños y pequeños; conviene hacerlo cuando esté entrando la plancha.

Si la ropa de lana está ligeramente húmeda es el mejor momento de aplancharla

al revés, asentando la plancha y levantándola hasta quitarle la humedad, y luego, del derecho darle el toque final, con un trapo para que no tome brillo. Separe del total de la ropa las prendas de nylon, doblelas; si hay camisas asientelas ligeramente.

La plancha apenas tibia en los cuellos y puños. Si tiene que aplanchar manteles, y son bordados, hágalo siempre del revés, para no quitarle el relieve al mismo, y además marque los dobles del mantel y doblelo teniendo en cuenta que no haya quedado húmedo.

Las toallas puede repasarlas al finalizar el planchado, con el calor tibia de la plancha ya desenchufada. La lencería de hilo debe aplancharse bien húmeda. A medida que vaya aplanchando separe la ropa en pilas según su ubicación en los roperos y closets a fin de no tener que hacer una redistribución posterior.

Organice su día de Aplanchado



Bienestar para los pequeños

Tranquilidad para la madre

Para aliviar algunos dolores y malestares de sus pequeños para la tranquilidad de usted, se creó Mejoral para Niños, el calmante elaborado especialmente para la "gente menuda".

Mejoral para Niños contiene un ingrediente que los médicos recomiendan por su eficacia como analgésico y antipirético. Calma el dolor, baja la fiebre... y alivia las molestias del resfriado y gripe.

Con Mejoral para Niños, usted sabe que da a su hijo un remedio apropiado... y de grato sabor. El pequeño se aliviará rápidamente, descansará más tranquilo... y le permitirá descansar a usted.



Mejoral
PARA NIÑOS
el calmante de la "gente menuda"

Ayudemos con lo que podamos y siempre nos será recompensado, hoy necesitamos ropa de hombre, decenas de personas que buscan trabajo se lo solicitan por nuestro intermedio. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.

Protección de la MANTELERIA

Manchas de fruta en su mejor mantel, una mancha de café en su paño individual más fino o una mancha de rouge descaudada en una servilleta o toalla, son estragos en la vida diaria de una queña de casa. Esto nos pasa a todas.

Es importante entonces saber por anticipado que es lo que se debe hacer cuando tales accidentes acontecen. Todas nosotros deberíamos comprarnos una libreta y anotar en ella, ordenadamente los buenos consejos prácticos que aparecen en los periódicos y revistas. Si tiene Ud. ya su libreta, anote enseguida lo que vamos a decirle y que no sea más que la explicación de un método simple para quitar manchas de su mantelería, que en cualquier momento podrá ser de utilidad.

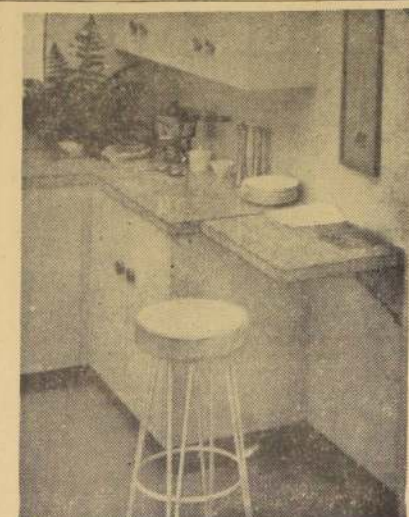
Si la mancha es de café, estírese la tela sobre un recipiente, colocando la mancha en el centro, asegúrese con una banda de goma, viértase agua hirviendo sobre la mancha, teniendo el recipiente con el agua a unos 30 centímetros de la tela; repítase si es necesario.

LA VIVIENDA ACTUAL

La vida familiar se desarrolla dentro de la casa; por lo tanto, lo que interesa, especialmente cuando se trata de la construcción de una vivienda, es el plan que se adopta, por lo general, un concepto tan errático. Se da preferencia a la parte de recepción, como si fuera la única digna de un estudio concienzudo. Sin embargo, no es precisamente ahí donde se presentan los problemas más difíciles.

En la decoración de la casa se adopta, por lo general, un concepto tan errático. Se da preferencia a la parte de recepción, como si fuera la única digna de un estudio concienzudo. Sin embargo, no es precisamente ahí donde se presentan los problemas más difíciles.

En la decoración de la casa se adopta, por lo general, un concepto tan errático. Se da preferencia a la parte de recepción, como si fuera la única digna de un estudio concienzudo. Sin embargo, no es precisamente ahí donde se presentan los problemas más difíciles.



GUIDE CADA RINCON DE SU CASA

En la decoración de la casa se adopta, por lo general, un concepto tan errático. Se da preferencia a la parte de recepción, como si fuera la única digna de un estudio concienzudo. Sin embargo, no es precisamente ahí donde se presentan los problemas más difíciles.

SERVICIO TECNICO DE REPARACIONES

Aspiradoras y Enceradoras. Revisiones y presupuestos GRATIS. Robinado Escobillas. Carbones Repuestos. Atención a domicilio.

\$1.000 EL CORTE DE LANA PARA FALDAS
BELLAVISTA 0190
Rafas de Olmos Sra. MARIA
FACIL ESTACIONAMIENTO
TEL. 391941

PLANTAS para el ADORNO de su LIVING

El culto por las plantas de interiores se manifiesta cada vez más entre los habitantes de las grandes ciudades, porque cuando se es amante de la naturaleza y no se puede disfrutar de ella al vivir entre muros, se ve en esas pequeñas y bellas plantas un agradable motivo de adorno.

La mujer, que es la que tiene a su cargo la adquisición y cuidado de las plantas de interiores, se interesará por los conocimientos que puedan ayudarla a que las variedades que cultiva tengan un buen aspecto y seguramente le será útil para ello el conocimiento de algunas de las reglas elementales que deben seguirse cuando se quiere mantenerlas lozanas.

En primer lugar se debe calcular que las macetas tengan el tamaño necesario para la planta que debe verse en ella. Como regla general se cuidará que las raíces no ocupen más de la mitad de la capacidad de la maceta a fin de que tengan la tierra necesaria para su desarrollo. Una mezcla de tierra que resulte, en general adecuada, está compuesta de dos partes de tierra negra, una parte de tierra de hoja y una parte de arena. Las hojas de las plantas pueden lavarse mediante aspersiones que se darán antes de mojar la tierra dos veces por semana con un pulverizador o regadera fina.

Las plantas que se mantienen durante el día como adorno de interiores, necesitan para sus funciones fisiológicas



RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora **Carmen Paz de Braun**

ESPUMA DE NARANJAS (Para 6 personas)

1/2 taza jugo de naranjas
6 cucharadas azúcar granulada
3 huevos
1 cucharada colmada maicena
4 cucharadas Leche Nido
2 tazas agua
Ralladura de una naranja

Disuelva la maicena y Leche Nido en un poco de agua, añada el resto del agua y las yemas batidas. Lleve a fuego, batiendo hasta que espese, 5 minutos, más o menos. Retire y añada la ralladura de naranjas. Bata las claras a punto de nieve, añádale un almibar de olo, preparado con el azúcar y el jugo de naranjas, sin dejar de batir hasta que se enfríe. Añada 1/2 de este merengue a la crema anterior, uniéndolo suavemente. Sirva en copas o en moldes pasados por agua fría, o en cáscaras de naranjas. Decore con el resto del merengue.

TORTA DE CARNE A LA AMERICANA (Para 6 personas)

3/4 kg. posta negra molida
3 cucharadas cebolla picada fina
2 huevos, 2 cucharadas pan rallado
4 cucharadas Crema Nestlé
Sal, pimienta, 2 cucharadas aceite
1/2 kg. papas, 50 grs. mantequilla
Nuez moscada
Pan rallado cernido
4 o 6 rebanadas panceta

Fria la cebolla en aceite y añádala a la posta molida; agregue los huevos, 2 cucharadas de Crema Nestlé, pan rallado y sazón; mezcle bien. Prepare el puré de papas con mantequilla y 2 cucharadas de Crema Nestlé. Bata muy bien. Enmantéquile un molde de torta y cubralo con una capa fina de pan rallado cernido, ponga en el frasco de carne, alternando con franjas de puré. Empareje, cubriendo las franjas de puré con tajadas de panceta; lleve a horno caliente 1/2 hora. Desmolde cuidadosamente y sirva caliente, acompañado de papitas fritas o verduras a la mantequilla. Se cortan las tajadas al sesgo.

AJIAO (Para 6 personas)

6 tazas buen caldo
300 grs. posta, 1/2 cebolla de pluma
6 papas cortadas en tajadas a lo largo
1/2 cucharadita aji de color
1 cucharada aceite
1 cucharada Crema Nestlé, 1 yema
Sal, pimienta y comino

Corte la carne en tiritas y fríala en una cucharada de aceite (si prefiere, hágala previamente). Fria la cebolla, añádala al caldo y déjela hervir, suavemente, hasta que las papas estén cocidas. Sazone a gusto. Al servir, aliñe con una yema batida, con una cucharada de Crema Nestlé y una cucharada de vinagre (opcional). Sirva bien caliente.

Unidad GASCO

¿Cocina internacional?... Todo sale mejor en Cocinas Gasco!

DEPARTAMENTO COMERCIAL GASCO de la Compañía de Gas

SANTO DOMINGO 1061
Alameda B. O'Higgins 3333 - Av. Irrazábal 3239
Gran Avenida 7998 - Avda. Matto 1028 - Hernando de Aguirre 047

ARTEFACTOS GAS PARA GARANTIA HUMANA

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



En la Premiere del Teatro Oriente.

Señoritas Gabriela Eguiguren Diaz, Patricia Richards, Hortense d'Aurelle de Paladina, Maria Luisa Holzmann Poisson, Maria Soledad Cummins Gomez, Sonia Fontecilla Jensen e Ines Vanejos Artigas, que tomaron parte en la atencion al publico, vendiendo flores y dulces en la premiere que tuvo lugar en el Teatro Oriente, a beneficio de la biblioteca pre-universitaria del Colegio de San Ignacio (del Bosque).

Comida en Honor del Presidente de la Sociedad Bolivariana.— El viernes 8 del presente tendrá lugar en el Hotel Carrera la comida en honor de don César Guzmán Castro, Presidente honorario de la Sociedad Bolivariana de Chile. Con este homenaje se quiere destacar la continuada labor que el señor Guzmán Castro ha realizado en favor de la unidad económica y cultural de los pueblos americanos. La invitación a adherir a esta comida la encabezarán, entre otras personalidades, los Embajadores de México, Costa Rica, Venezuela, Bolivia y el presidente del Instituto O'Higginsiano, senador Humberto Aguirre Doolan. Las adhesiones se reciben en la Casa del Hotel Carrera.

En el Embajada del Perú.— En el Ministerio de Marina del Perú y la señora de Tildes ofrecerán una recepción en la sede de la Embajada, de Avenida Republica, a las 19 horas.

En el Extranjero.— Se encuentra en Londres el señor Carlos Videla Marin.

Nacimiento en la Clínica Santa María.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Raúl Arteaga Lezaola y de la señora Eliana Errázuriz de Arteaga.

El señor Ignacio Tagle Valdés.— Profundo sentimiento de pesar causará en el vasto círculo de sus relaciones sociales la noticia del sensible fallecimiento del señor Ignacio Tagle Valdés, que estaba vinculado a antiguas y tradicionales familias de nuestra capital. Sus funerales tendrán lugar hoy, después de una misa que será oficiada a las 10 horas, en la Parroquia de la Veracruz.

REFRIGERADOR

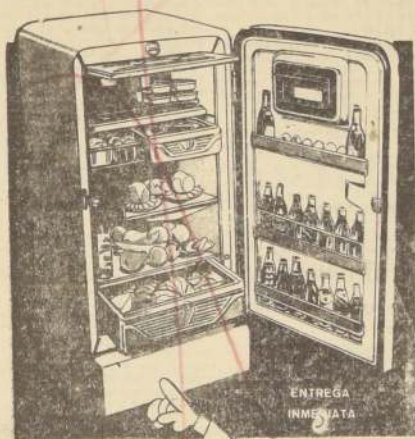
Siam

fabricado bajo licencia de WESTINGHOUSE ELECTRIC INT. CO.

GARANTIA ESCRITA DE FUNCIONAMIENTO POR CINCO AÑOS

CADA DETALLE, UNA COMODIDAD:

- Compresor herméticamente sellado, extensa superficie de enfriamiento, protección térmica contra sobrecargas.
- Regulador de temperaturas, congelación permanente.
- Gabinete todo de acero, soldado de una pieza, acabado exterior en "Porcelanit" compartimento de alimentos de material vinílico, rejillas de acero, estantes electroliticamente.
- Puerta de doble toro, muy fuerte, sellada contra la humedad, con manija aislada y compartimentos especiales para huevos y botellas.



ENTREGA INMEDIATA

Adquieralo donde nuestros distribuidores o, directamente, en:

Siam
DI TELLA S.A.

SE NECESITA ARRENDAR BUNGALOW O CHALET

Moderno, 4 o 5 dormitorios, amplias salas, calefacción central, etc. en Providencia o El Golf.
DIRIGIRSE A: FORD MOTOR COMPANY
OFICINA DE RELACIONES INDUSTRIALES
TELEFONO 90026 — ANEXO 7

CONSTRUCCIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES
fumacol
BANDERA 140 K - 6.º PISO
FONOS: 66485 - 80424 - SANTIAGO

Apuntes de Carmen Merino

UNA BRASILEÑA DE RELIEVE

Los acontecimientos políticos del Brasil han destacado a ese país durante estos últimos días. Mañana celebran los brasileños el día de su independencia. Creo de interés presentar al público chileno una de las mujeres más excepcionales que tienen hoy. Doña Sophia Jobin Migno de Carvalho, la única profesora, en América, de Historia, quien ha sido comisionada en diferentes oportunidades en Misiones Culturales, representando a su país en el extranjero, y ha formado parte de numerosas conferencias internacionales.

Doña Sophia, casada, sin hijos, vive en la colina de Teresopolis que domina la bahía de Río de Janeiro. En su casa, ha reunido una interesante colección de obras de arte. Pese a su avanzada edad, las hermosas estatuillas de la Grecia milenaria, cuyas compañeras son el oráculo del Museo Británico. Entre sus porcelanas tiene las primeras producciones hechas por Capo di Monti.

Ha convertido una pieza de su casa, en su taller. Ahí tiene la biblioteca, con todo lo que se ha escrito sobre el vestuario, en diferentes épocas. Estos libros, y sus viajes de estudio, le han permitido escribir sus libros de clases; únicos en el mundo, por sus investigaciones. Solamente sobre los guantes, tiene un cuarto de pared de la habitación, cubierta con ellos. "El guante tuvo una importancia enorme, sobre todo en la época de la Edad Media, especialmente durante los torneos", dijo ella, en 1958, cuando fue llevada a su casa.

Sobre un atril tenía doña Sophia, como la llaman en Río, un croquis de una túnica griega, que ella había diseñado para la representación que se iba a hacer de "Edipo Rey". "Cuando vio el croquis la modista, me mandó preguntar donde debía cortar el género para confeccionar la túnica", nos explicó ella. "Siete metros de tela con se cortaban en mil años. Era demasiado difícil hacer el material, y no se destruía. Estoy haciendo, en varios dibujos, las formas de doblar los pliegues, para que resulte la túnica, sin cortes."



Empecé mi curso de Historia en el Oriente, en un solo tomo. Después de varios viajes por India, Japón, China y otros países del Oriente, ya tengo cada país en varios tomos. — agrega, mientras mostraba algunas sillas antiguas de la India, que sacaba de una caja de estofado antiguo. — En el antiguo Japón, cada ceremonia se grababa con algún pequeño tronco de diferente material, puesto como parcha en los trajes de ceremonias. Esto era mostrado en arcaicos trajes, que ella tiene en su colección.

Todo director de teatro, ópera, películas, como así los pintores históricos, consultan a doña Sophia para poder viajar a sus personajes adecuadamente, según la época. Entre los innumerables directores, el del film "Sínchis-2-ve", hecho en Viena Cruz, de Sao Paulo, que ganó el premio León de Bronce, en el Festival de Venecia.

Doña Sophia, cuya cátedra de Indumentarias Históricas forma parte de una de las ramas de Ciencias Sociales, es profesora titular de la Universidad do Brasil, tiene un curso completo en la Escuela de Bellas Artes, de la misma Universidad. Una visita a Chile de esta especialista sería de gran provecho, para conocerlos y alumnos de la Escuela de Varsovia de las Indumentarias.

Damos techo y comida, nos falta ropa de hombre. Ayudará su ayuda, HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1478.

In Memoriam.

SEÑOR JOSE FILOROMO DE LA VEGA ESPINOSA

Con motivo de cumplirse hoy, el 62.º aniversario del fallecimiento del respetable caballero don Filoromo de la Vega Espinosa, se oficiará en su memoria una misa en la Parroquia de San Francisco, a las 9 horas.

CUADROS AL OLEO y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos
Marced 933 Local 9 "Galeria Andes"

2 ANTEOJOS EN 1
CON LENTE ESPECIAL
Rodolfo HAMMERLEY
AGUSTINAS 1090



"ITALIA" SOCIETA DI NAVIGAZIONE

La Línea italiana que ofrece los rutas para y desde EUROPA:

DESDE VALPARAISO (Vía Panamá):

"MILCO FLORE" 13 de Septiembre
"A. VERDE" 5 de Octubre
"A. VERDE" 29 de Noviembre
"A. VERDE" 21 de Diciembre

DESDE BUENOS AIRES:

"GIULIO CESARE" 13 de Octubre
"AUGUSTUS" 27 de Octubre
"GIULIO CESARE" 10 de Noviembre
"AUGUSTUS" 24 de Diciembre
"GIULIO CESARE" 7 de Enero de 1962

"ITALMAR"

VALPARAISO SANTIAGO
Errázuriz 401 Unión Central 1013

EN LA HORA DEL MUNDIAL...

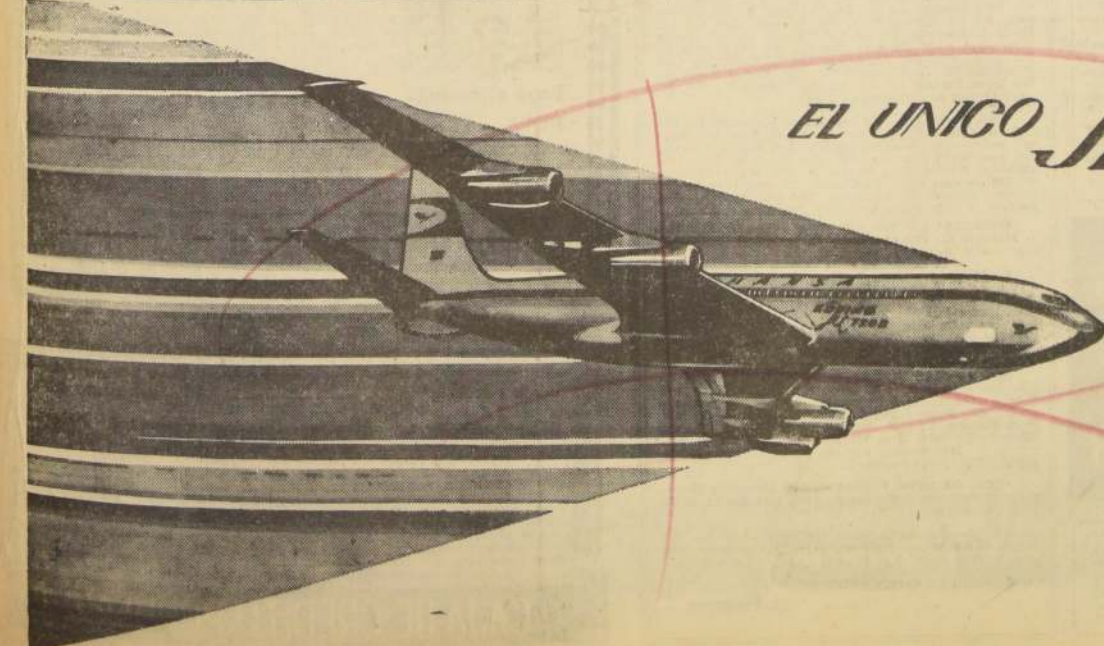
...de **GRATIS** EL CAMPEONATO EN SU PROPIO TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL QUE OBSEQUIA

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5.º PISO

PIE E 3 SALDO 10 MESES



EL UNICO JET DIRECTO

AHORA LOS AVIONES BOEING 707 DE LUFTHANSA UNEN A CHILE CON EUROPA EN VUELO DIRECTO

De esta manera Ud. tiene las más ventajosas comunicaciones hacia todas partes del mundo.

SALIDAS: LUNES Y VIERNES.

Santiago-París 16 1/2 horas de vuelo.
Santiago-Zurich 16 horas de vuelo.
Santiago-Frankfurt 17 horas de vuelo.

LUFTHANSA

Infórmese en su Agencia de Turismo o en Ultramar, Agustinas 1070, 3.º piso, teléfono 81892-68861-Fon. Los Cerrillos 96634

FIJO LA POSICION DE FRANCIA:

ACTITUD "FIRME Y LEVANTADA" ACONSEJO GENERAL DE GAULLE

Dio su cuarta conferencia de prensa ante 700 periodistas

PARIS, 5 (UPI).— (Por Paul Eve).— El Presidente Charles de Gaulle recomendó hoy a las potencias occidentales una actitud "firme y levantada", agregando que deberán apelar al uso de la fuerza, si fuera necesario, para mantener sus posiciones en Berlín.

Durante una conversación de una hora con 700 periodistas franceses y extranjeros, en el Palacio del Eliseo, De Gaulle no se refirió en ningún momento a una conferencia entre Oriente y Occidente ni a las amenazas proferidas recientemente por el Primer Ministro Nikita Khrushchev.

El Presidente francés decidió contestar en primer término una pregunta sobre la situación de Berlín, afirmando que constituye el núcleo actual de mayor importancia. Tras señalar que las intenciones de las potencias soviéticas, después de aceptar durante 16 años el régimen decidido por Berlín en Potsdam, puede ser obra de la ambición rusa o de dificultades internas en el Kremlin, agregó: "La segunda teoría es muy plausible, porque, pese a ciertos éxitos, la situación en la Unión Soviética revela fa-

lta y quebras". Dijo que Rusia también puede creer que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia pueden incurrir en desaliento, y así la retirada de estas potencias implicaría un serio golpe a la Alianza del Atlántico.

En la prolongada conferencia de prensa, De Gaulle mantuvo un tono firme, opuesto a toda retirada frente a la presión comunista.

En el curso de la conversación abordó también los siguientes puntos:

- **ENSAYOS NUCLEARES:** No hablo de los últimos experimentos soviéticos, pero sí de lo que la Conferencia de Ginebra debe ser parte de negociaciones más amplias sobre el desarme. Aseguro que Francia está dispuesta a ofrecer nuevas contribuciones para llegar al desarme nuclear.

- **ARABIA:** Paso por alto los cambios introducidos en el Gobierno rebelde y dijo que si Francia no puede lograr que los árabes escuchen su futuro, se verá obligado a imponer alguna forma de reagrupación de las poblaciones en ese territorio.

- **RECHAZO:** Rechazó con firmeza toda intervención de las Naciones Unidas e indicó claramente que las tropas francesas se mantendrán en esa Base mientras persista la actual situación internacional.

- **INCORPORACION DE GRAN BRETAÑA AL MERCADO COMUN:** De Gaulle dijo, según se informa, insiste en que el ingreso británico debe ser en igualdad de condiciones con las demás miembros, sin concesiones especiales.

- **LOS MUEBLES DEL MERCADO COMUN:** que son seis, siempre han deseado que Gran Bretaña se adhiera al Tratado de Roma, suscriba sus obligaciones y aproveche sus ventajas. Personalmente, sólo puedo sentirme muy contento por ello".



- **AGUAS SUBTERRANEAS AMENAZAN POBLACION:** LIMA.— Se informó que el pueblo de El Cardo, perteneciente a la provincia de Camaná, en el departamento de Arequipa, con una población de 750 personas, está siendo prácticamente asfixiado por aguas subterráneas que avanzan progresivamente desde los sectores inmediatos al río Camaná.
- **NUEVO RANGO DE UN CONSULADO DE EE. UU.** WASHINGTON.— El Departamento de Estado alzó hoy el Consulado de Estados Unidos en República Dominicana a Consulado General, gesto que significa interés en el progreso dominicano hacia más democracia.
- **20 MUERTOS EN ACCIDENTE EN MEXICO:** MEXICO.— Veinte personas perdieron la vida y 14 resultaron heridas en un accidente registrado ayer en Huamantla, Estado de Tlaxcala. Un camión atestado de obreros se precipitó contra los escarpados cerros, provocando la muerte de 18 de sus ocupantes y de dos mujeres que pasaban frente a la tienda.
- **46 CADÁVERES RESCATADOS DE "EL VENCEDOR"** CALI, Colombia.— El mayor Jorge Sánchez Ramírez, comandante de la base naval de Buenaventura, informó esta noche que hasta las 23.00 GMT se habían rescatado 46 cadáveres del hundimiento del buque "El Vencedor", y que se calcula que hay, además, 15 desaparecidos.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, SARA COMAN DAN VIDA DE DAVID (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy miércoles en el Cementerio Central. El cortejo partirá, a las 9.45 horas, desde la Capilla Alemana en dirección a la Iglesia de San Mateo, donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hijo, abuelo y bisabuelo, JOSE L. CARCANO DE LA BARRA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio Central. El cortejo partirá desde la Capilla Alemana en dirección a la Iglesia de San Mateo, donde se oficiará una misa, a las 11.30 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida hija, IRENE MENDES GONZALEZ (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio Central. El cortejo partirá desde la Capilla Alemana en dirección a la Iglesia de San Mateo, donde se oficiará una misa, a las 11.30 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, MARIA RAILLY VDA DE SALVATERRA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio Central. El cortejo partirá desde la Capilla Alemana en dirección a la Iglesia de San Mateo, donde se oficiará una misa, a las 11.30 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hija, esposa, abuela y bisabuela, LUIS ALBERTO OLIVERA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio Central. El cortejo partirá desde la Capilla Alemana en dirección a la Iglesia de San Mateo, donde se oficiará una misa, a las 11.30 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, MARIA RAILLY VDA DE SALVATERRA (Q. E. P. D.).

TERCERA EXPLOSION NUCLEAR SOVIETICA

WASHINGTON, 5 (UPI).— Por Merriman Smith. La Unión Soviética hizo estallar hoy una bomba nuclear en la atmósfera, sobre el Asia central, la tercera en los últimos cinco días.

Los Estados Unidos anunciaron el hecho poco después de que el Presidente John Kennedy discutiera con el presidente de la Comisión de Energía Atómica, Glenn Seaborg. La Comisión informó que la explosión era de una intensidad entre baja y media. O sea, de una potencia más o menos semejante a la de los otros dos artefactos, de los cuales el primero hizo explosión el viernes, y el otro, ayer.

También con los otros dos, el ensayo de hoy se realizó en el centro de pruebas atómicas de Semipalatinsk, unos 2,650 kilómetros al sudeste de Moscú.

Los experimentos rusos, que se han sucedido de continuo, fueron el principal tema de debates en la Casa Blanca durante el día. Tan pronto como Kennedy regresó esta mañana de Hyannis Port (Massachusetts), donde pasó unas breves vacaciones de fin de semana y el Día del Trabajo, llamó a Seaborg a su oficina. Estuvo asimismo presente el Subsecretario de Defensa, Roswell G. Gilpatric.

El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, volvió a reclamar esta noche un desarme general y total para eliminar el peligro de una nueva y mortífera guerra.

En un mensaje dirigido a los visitantes a la exposición soviética en París, Khrushchev, dijo también el "fin de todas las manifestaciones del colonialismo".

El Primer Ministro no hizo referencia directa a las recientes dificultades de Francia en Túnez y Argelia, pero por otro lado no mencionó la reciente decisión soviética de reanudar la prueba nuclear en la península oriental de proscribir todas las pruebas nucleares en la atmósfera.

Misión de OEA en República Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 5 (UPI).— El Presidente de la República, Joaquín Balaguer, recibió en el Palacio de Gobierno a los miembros de la Comisión Especial de la Organización de los Estados Americanos, ofreciéndoles toda clase de facilidades para el desempeño de sus funciones.

Los visitantes expresaron su satisfacción, señalando que el interés de su misión es servir al pueblo dominicano en el proceso de democratización de sus instituciones.

EL MARISCAL DENYS CON ATAQUE GRIPAL

BRASILIA, 5 (UPI).— Los tres miembros de las Fuerzas Armadas que se opusieron violentamente a la toma de posesión del Vicepresidente João Goulart, no se presentaron en el aeropuerto cuando llegó este hoy a Brasil.

Según se informó, el Ministro de la Fuerza Aérea, general Grun Moss, salió en avión hacia Río de Janeiro, esta tarde; el Ministro de la Guerra, mariscal Odílio Denys, estaba enfermo con un ataque gripal, en su caso, y en cambio el Ministro de la Marina, vicealmirante Silvio Heck, no se explicó la razón de su ausencia.

Con anterioridad había circulado la versión que decía que los tres Ministros de las Fuerzas Armadas habían salido repentinamente hacia Río de Janeiro, en avión, poco antes de la llegada de Goulart. La versión resultó no tener fundamento.

SERVICIOS FUNERARIOS atención permanente noche y día

HAZOCAR

El obrero cesante busca refugio en nuestra Hospedería, ayúdenos a proporcionarle una habitación digna.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley No 421 del 14-IV-1952, esta publicación se hace durante días de cada mes (1.º al 10.º), y en un solo diario.

Santiago, 1.º de septiembre de 1951.

EL DIRECTOR



ESTOCOLMO, Suecia.— Stellan Horner, ingeniero civil sueco, observa una cabeza de india reducida que trajo en su última expedición por las selvas de Ecuador. Esta es la quinta expedición que Horner realiza por la jungla ecuatoriana en busca de un perdido tesoro inca, de oro, que quedó oculto en una de las ramas del lago artificial Kumishani en el año 1534. (Foto UPI).

CON CHORROS DE AGUA Y BOMBAS LACRIMOGENAS

ESCARAMUZA ENTRE COMUNISTAS Y NORTEAMERICANOS EN BERLIN

BERLIN, 5 (UPI).— (Por Wellington Long).— Los soldados estadounidenses utilizaron esta madrugada bombas lacrimógenas por primera vez desde que se les ordenó hacer dos semanas custodia del límite entre las zonas occidental y oriental de Berlín.

Una patrulla constituida por un oficial y dos soldados rusos que viajaban en "Jeep" lanzaron cinco o seis granadas de gas lacrimógeno al otro lado del telón de hierro después de que policías comunistas los rociarán con una manguera conectada a una bomba de agua en el sector Este.

"Desde entonces no ha habido más agua procedente del otro lado", comentó el coronel Wayne M. Winder, jefe del comando de Berlín del Tercer Grupo de Combate.

Y tenía razón en lo que se refiere a soldados de los Estados Unidos.

Pero esta tarde la policía comunista empujó a un fotógrafo occidental en el mismo punto del incidente. Mas el chorro cesó apenas se presentó una patrulla norteamericana en "Jeep".

La escaramuza ocurrió poco después de las 1.30 junto al entablado de alambre espino que corre a lo largo de la calle Heidenberg. Allí la frontera coincide con la línea de los edificios pero los comunistas levantaron su cerca en el borde de la acera, dejando esta libre para el tránsito de los peatones occidentales.

Cuando algún transeúnte occidental se acercó a la zona, los comunistas lo rodearon y lo llevaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los residentes de esta zona aplaudieron y se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

Los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses. Los soldados de Heidenberg están en la línea de la república y los comunistas se acercaron a la zona de los soldados estadounidenses.

2 POR 1 FUE EL SCORE:

PALESTINO SE PASEO EN EL 2.º TIEMPO Y GANÓ A GREEN CROSS

Muy pronto se fatigaron los albirverdes y entregaron la cancha a sus rivales. El cuadro de colonia terminó 4 a 0 la primera rueda

CANCHAS: Estadio Santa Laura. **ARBITRO:** Carlos Robles, bien. **PALESTINO (2):** Giambartolomei, Garza, Almendra, Castañeda y Col, Cortés, Fernández y Mohor, Rojas. **Entrenador:** Hugo Tassara. **GREEN CROSS (1):** Musimessi, Hurtado, Edwards y Chacón, Adriaola y Anglesse; Jurrata, Sepúlveda, Albella, Dziuruk y Olmos.

Entrenador: Dante Pesce. **GOLES:** En el primer tiempo, Hurtado, a los 24', liquidando con certero disparo una magnífica combinación de Sepúlveda y Anglesse. En el segundo, Col, a los 12', consiguió el 1 a 1 con un cabezazo, tras centro de Castro, desde la derecha; y Castañeda, a los 42', con chute arrastrado que restó toda chance a Musimessi.

El partido puso término a su actuación en la primera rueda del torneo de Primera División, venciendo por 2 a 1 a Green Cross. Con este triunfo el cuadro de colonia alcanzó el 4.º lugar, que comparte con Unión Española, en tanto que los albirverdes debieron conformarse con el penúltimo puesto.

El partido contó con escaso público, ya que su resultado no ofrecía otro interés que el de la cruce de la 1.ª y 2.ª división. En el primer tiempo, Palestino apareció como seguro vencedor. La campaña de uno y otro antagónico anticipó el desenlace, que favoreció, como se presumía, a los palestinos por un estrecho, pero merecido score de 2-1.

Green Cross sólo tuvo fuerza para los primeros 45 minutos, donde se ubicó adelante en el marcador, tras excelente jugada de Sepúlveda y Anglesse, que liquidó Hurtado con certero chut. Fue un gol de notable trayectoria. La conquista fue un justo premio para la labor cumplida hasta entonces por el equipo de Albella, ya que su rival, más apático que efectivo, se dedicó a ablandar al adversario, confiando plenamente en sus condiciones de equipo más completo, mejor armado.

A lo largo de la fracción final Palestino no quiso correr riesgos de ninguna especie. Ni el toque de alerta que tuvo con el gol de Hurtado lo sacó de sus casillas. Los halves se pararon en su campo.

dedicados exclusivamente a la defensa. Pero el panorama cambió verticalmente en la etapa complementaria. El cuadro de colonia salió decidido al ataque. Subió Col y junto con el llevo a sus espaldas a Mohor y Castañeda, volcándose todo el cuadro en el campo del perdedor. Llegó el empate parcial con cabezazo de Col y fue cuestión de tiempo el tanto del triunfo. Edwards, Chacón y Hurtado se esforzaron por mantener la igualdad. Sus esfuerzos resultaron infructuosos, y más los del excelente arquero que es Musimessi, quien no pudo evitar el gol de Castañeda.

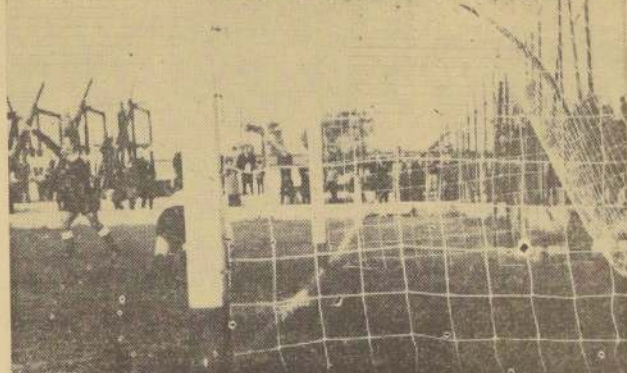
Conseguido el 2-1, que fue definitivo, Palestino dominó y controló a voluntad las acciones, mientras los integrantes del bando contrario acumulaban prematura fatiga. Entraron la cancha a los tricolores que se movieron en la zona del rival cómoda y tranquilamente, seguros de su merecida victoria.

Enrique Vergara R.



GIAMBARTOLOMEI se estira inútilmente en procura del rescate del lanzamiento de Hurtado, autor del único tanto de Green Cross. Sobre la derecha se ve a Olmos, puntero izquierdo.

do albirverde que poquísimo hizo de provecho para su equipo. Palestino dominó en los 45 minutos finales, venciendo por 2-1.



LA PELOTA QUEDA QUIETA en el fondo del arco, luego del puntazo de Castañeda. Musimessi, el competente meta de Green Cross, no alcanza a evitar el tanto del triunfo de Palestino. Robles, energético, señala el centro de la cancha. El cuadro de colonia gana merecidamente a un rival que afloja profundamente en el segundo tiempo.

Equipo sueco de esquiadores llega el jueves a Santiago

El domingo, slalom gigante por la Copa "Emil Allais"

Subanados los problemas para subir hasta Portillo, la Federación de esquí decidió anoche realizar el domingo, y como estaba programado, el slalom gigante por la copa "Emil Allais", que estaba incierto ante las serias dificultades creadas por el frío temporal de nieve.

Así, en el tren que viaja mañana hasta el Hotel Portillo, irán las autoridades del deporte blanco, a fin de finalizar los detalles de la interesante prueba, en la que actuarán las principales figuras nacionales como los hermanos Vera, Francisco Cortés, Fernando Karlezi y otros. También el austriaco Egon Zimmermann, que se encuentra en ese balneario cordillerano hace varias semanas. Esto, naturalmente, si se ha logrado reponer de la lesión que le afectaba.

LEGA EL EQUIPO SUECO.— Pasado mañana llegará a Santiago el equipo que envía la dirigente de Suecia, y que permanecerá hasta fines de octubre entrenando para el Mundial de 1962, en las canchas de Portillo y La Parva. Lo integran Berger Torell, capitán del conjunto; Lar Mattson y Sune Johanson, los que serán recibidos por personeros de la Federación que preside Reinaldo Solari, que ha concedido especial importancia— como destacamos oportunamente— a este viaje de los esquiadores europeos, ya que constituye una demostración de confianza en el trabajo que se cumple en nuestra escuela del deporte blanco. También destacan el prestigio de nuestras canchas en el extranjero.

Cosas del RUGBY

■ A pedido de la Comisión Técnica de la Federación, se postergó hasta la sesión del próximo lunes la designación de los jugadores que integrarán la selección nacional. Se dio como razón de la medida el hecho de existir dudas en la nominación de algunos jugadores, y encontrarse otros lesionados.

■ En la semana del 24 al 30 del mes en curso, visitará a Buenos Aires el seleccionado juvenil, quien en la capital argentina jugará con el seleccionado transandino y con dos de los equipos más poderosos de Buenos Aires.

■ En la continuación del campeonato de clausura se cumplirá, este fin de semana (sábado y domingo), el siguiente programa: Sábado 9, Cancha Country Club, 14.30 horas, II división: U. de Chile "A" con U. Católica "B", 16 horas, II división: U. de Chile "B" con U. Católica "A". Cancha Dehesa, 15.30 horas, I división: Old Boys con Stade Français, Cancha Stade Français, 14.30 horas, juveniles: Stade Français con Country Club; 16 horas, juveniles: Barros Arana con Colegio Mc Kay "A" (final del torneo).

Domingo 10, Cancha Country Club, 14.30 horas, juveniles: Universidad Católica con Liceo Manuel de Salas; 16 horas, I división: Old Macavay con Country Club "A". Cancha Country Club, 11 horas, juveniles: Universidad de Chile "A" con Universidad de Chile "B". Cancha Stade Français, 14.30 horas, II división: Ingeniería con Mucabi (final de la categoría); 16 horas, I división: Selección nacional con U. Católica, Cancha Viña del Mar, 15.30 horas, I división: Universidad Santa María con Country Club "B".

Publicitas m.r

Del Mundo de los JUGUETES GRUBNER



Amorosa pelirroja, con voz. Vestida con precioso conjunto para la nieve, pantaloncito rojo, chambrita ploma con borlas, y un lindo gorrito, con una sentadora borla. También con bonito vestido listado. Zapatitos y soquetes reales. Mide 35 cms. de alto



UNICAMENTE AL POR MAYOR

GASTON GRUBNER R.

HUERFANOS 757 — OFICINA 416 — CASILLA 523 — SANTIAGO

Atléticas

TORNEO ESCOLAR FEMENINO.— El Atlético Santiago anuncia para el sábado y domingo próximos el XV Campeonato Femenino, en el que tradicionalmente intervienen los colegios particulares. En 1961 se ha innovado en cuanto a las categorías en que se clasifican las futuras estrellas, que serán cuatro: preparatoria, infantil, intermedia y superior. Se agregó la primera, captando el interés que existe por participar en las diversas pruebas, con provecho de sus resultados y del espectáculo mismo. Como de costumbre, se han establecido premios individuales y por equipos en la siempre emotiva lucha por el título de campeón, que el año pasado logró ampliamente el Colegio Alemán.

ESCOLARES SECUNDARIOS.— Es la segunda de las competencias de la activa semana atlética, y la organiza la Federación Escolar Secundaria, con la actuación de equipos de Valparaíso, Chillán, La Serena, Copiapo, Viña del Mar y Santiago. El conjunto porteño fue designado ayer por la comisión de entrenadores que integraron Alex Schmidling, María Ramis y Aldo Vitali. Será, según estiman, uno de los más completos del torneo que se disputará en el Estadio de la Universidad Técnica, de Avda. Ecuador.

MARCAS MINIMAS.— Para este torneo entre secundarios, que servirá de selección para el equipo que defenderá a Chile en el sudamericano programado desde el 7 al 14 de octubre en Santiago, la Federación fijó las siguientes marcas mínimas, que aseguran la jerarquía que debe tener: DAMAS: 100 metros, 14"; salto alto, 1,20 metros; largo, 3,50 metros; disco, 24 metros; y jabalina, 25 metros. VARONES: 100 metros, 11,5"; 800 metros, 2'10"; salto alto, 1,65 metros; largo, 5,80 metros; bala (7,257 kgs.), 10,50 metros; y disco (2 kgs.), 29 metros.

OTROS TORNEOS.— También debe confirmarse el torneo triangular UC-U y UT, que debió efectuarse el sábado y domingo pasados, y que implicó la lluvia, en el Estadio del Instituto de Educación Física. Lo mismo, el torneo de tercera categoría de la Santiago, posiblemente en el Estadio de la Universidad Católica.

ZONAL JUVENIL.— En la reunión de directorio de la FEDACHI, de anteañoche, se recibió la aceptación de la dirigente de San Fernando para organizar el Zonal Juvenil Central, el 21 y 22 del mes en curso. Con tal fin se le concedió una ayuda de \$ 10.000 para gastos de alojamiento, con la que seguramente no habrá dificultades. Ya se conoce la capacidad de trabajo de esa afiliada, y que demostró en un torneo zonal de 1959.

REUNION CON LA SANTIAGO.— La FEDACHI, a sugerencia del primer vicepresidente, Horacio Walker, acordó realizar, en fecha que se fijará, una reunión con la Asociación Santiago, que incluirá a los presidentes de clubes locales. En ella se dará el primer paso para coordinar el trabajo en todo el país, y como lo declaró el timentón máximo, doctor Rodríguez, a LA NACION, ayer. Tratándose de la dirigente más importante, parece lógico que los resultados del cambio de ideas servirán de pauta para otros con el resto de las afiliadas. El temario comprenderá también la reforma reglamentaria, que pronto se pondrá al Consejo para su ratificación.

NOTA AL NACIONAL.— La Federación envió ayer una nota al Estadio Nacional, pidiendo confirmación de las fechas 4 y 5 de noviembre, en que debe actuar en Santiago el equipo de 16 seleccionados alemanes. Se desea evitar cualquier dificultad y que el fútbol tenga su preferencia para esos días.

CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"

El Directorio tiene el agrado de invitar a los socios y simpatizantes de la institución, a una reunión ampliada que tendrá lugar el viernes 8 de septiembre de 1961, a las 21 horas, en el local de la Sociedad de Artesanos "LA UNION", ubicada en calle Riquelme N.º 851, destinada a considerar todo lo relacionado con la marcha actual y futura del Club.

EL SECRETARIO

CAMISAS SPORT

CUELLO CON BARBILLAS PERMANENTES COLORES Y DIBUJOS EXCLUSIVOS

TALLAS 36 AL 44 \$ 2980

BLUE JEANS

AUTENTICO AMERICANO

PARA DAMAS-CABALLEROS Y NIÑOS

En tela SANFORIZADA No encoge

Tres costuras reforzadas

CIERRE ECLAIR Y BROCHE

ODRADO \$ 4580

Pedidos Contra Reembolso

neltec

ALAMEDA 3083 esquina CASILLA 4622

GOL-KING el juego de moda, cómprelo en AHUMADA 60

Clubes de provincias pidieron abolición del cierre de Estadios

Retirada petición de eliminación del árbitro Mario Gasc. Líos en el Regional sureño por W. O. de Naval a Te muco. Programas del fútbol profesional para sábado y domingo próximos. Citados al Tribunal

(1) El presidente de la rama de fútbol de U. de Chile, ante el Consejo del fútbol profesional, su petición de eliminación del árbitro Mario Gasc. Se anticipa en el caso de haber sido votada la citada solicitud, habría sido rechazada por amplia mayoría.

(2) El directorio de la Asociación Central informó a los jugadores del alto costo que significaba traer árbitros ingleses, conforme a la comunicación enviada por el dirigente air Stanley Ross.

(3) En total, alrededor de 10 mil escudos, algo así como \$ 1 mil mensual cada uno.

(4) Sin embargo, varios dirigentes siguen interesados en la tralida de los citados jueces extranjeros, por lo que fue solicitada segunda discusión para resolver el citado problema.

(5) Los clubes provincianos solicitaron al Consejo se aboliese la sanción de cierre de estadios cuando se produjese algún desmán. Esto, porque de la citada sanción están exentos prácticamente la mayoría de los clubes de la capital, al no ser dueños de canchas. Pero lo pedido por los institutos provincianos no encontró acogida, debido a lo peligroso que significa dejar sin sanción los desmanes que, en su mayoría, se producen en los encuentros que se disputan fuera de Santiago.

(6) El directorio de Colo Colo, que fue elegido miembro neutral en el Consejo Superior de la Federación.



(7) La dirección técnica de U. Católica da como muy posible la reaparición de "Paco" Molina, en la delantera del equipo cruzado, para el match con Audax.

(8) Gili Miranda y Bodis, jugadores de U. Española, siguen lesionados de consideración.

(9) Por las eliminatorias del Campeonato Nacional Amateur de Fútbol, Ovalle venció a Punitaqui, por 3 a 1; y Valdivia a Domoyko, por 2 a 0. El próximo domingo se disputará la final de la zona de Atacama, entre los seleccionados de Copiapó y Domoyko.

(10) Valentini y Leiva (U. Española, Leal (Santiago), Godoy y Moris (U. de Chile), Vega y Aravena (G. Cross), Moscoso (Magallanes), y los jugadores expulsados y anotados en los encuentros de ayer, en las libretas de los árbitros, aparte del entrenador J. Santos Arias, que dirige a Magallanes.

(11) Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central, que estuvo en Concepción durante una semana por motivos particulares, resumió ayer sus funciones.

(12) Subiente y Magallanes están atravesando por difíciles situaciones internas, derivadas especialmente de las crisis económicas que los afectan.

(13) Temuco reclamó ante el Directorio del regional su derecho de la decisión de cambiar el sábado para el domingo su match oficial con Naval, al que no pudo cumplir, pues, justamente había pedido adelantar su encuentro con los marinos, en razón del amistoso pactado con U. Católica. Se considera poco justa la decisión del regional, de ordenar a Naval que pasara el día reglamentario y se adjudicara los dos puntos sin jugar.

(14) La dirección técnica de Everton espera que Eadio Rojas esté en condiciones de reaparecer en el match con Unión Española. No pudo actuar frente a Wanderers, por su afeción a un tobillo y por prevención de no originarse una lesión más grave.

(15) Carlos Cubillos, mediavolante de Santiago, ha seguido enfermo de cuidado. Directamente preocupado de su afeción se halla el presidente del club autobusero, Rafael Blanco.

(16) Un seguro permanente contra accidentes en las canchas fue establecido por el Consejo del fútbol profesional para los jugadores seleccionados.

(17) Jesús Picó, entrenador de San Luis, está listo para reaparecer en el equipo quillotaño. Mejoraron los lesionados en G. Cross, García y Carrasco.

(18) El equipo de U. Calera vino ayer a Santiago, para ver la expedición de jugadores.

La Asociación Central filó las siguientes programaciones para los encuentros que, por los campeonatos profesionales de división de honor y ascenso, se disputarán el sábado y domingo próximos:

DIVISION DE HONOR (1a. fecha, 2da. rueda, sábado, Estadio Santa Laura, 14 horas: Ferroviarios - Santiago, 15.30 horas: U. Española - Everton; domingo, Estadio Independencia, 15.30 horas: U. Católica - Audax; Estadio Nacional, 14 horas: U. de Chile - Palestino; 15.30 horas: Colo Colo - O'Higgins; Estadio Playa Ancha, 15.30 horas: Wanderers - Rangers; Estadio Municipal de Quillota, 15.30 horas: San Luis - G. Cross.

DIVISION DE ASCENSO, domingo, Estadio Independencia, 14 horas: U. Calera - Heria. En provincias, a las 15.30 horas, en canchas de los equipos nombrados en primer término: U. San Felipe - U. Técnica; Colchagua - Transandino; Subiente - Magallanes, y San Bernardo - Coquimbo Unido.

(19) Mario Torres se ha visto muy bien en los últimos entrenamientos de Audax, por lo que el coach Carlos Campuano está pensando seriamente en hacerlo reaparecer muy pronto.

(20) Ante el Tribunal de Penalidades del fútbol profesional deberán comparecer hoy, desde las 19 horas, los siguientes jugadores: Cabrera (O'Higgins), Torres (Santiago), Ortiz (Colo Colo), Arenas (San Luis), Tapia y Ríos (expulsado Ferroviarios), Luna y Reveco (U. Española); Espinoza (Audax); Figueroa (Coquimbo); Alvarez y Bellomo (S. Felipe); Menéndez (Rangers) (Santiago); de los equipos reservas: Diaz (Ferroviarios).

RICARDO CABRERA, impenitente delantero de "Higgins", que debe comparecer esta noche ante el Tribunal de Penalidades.

Juris Laipeniecks regresa el domingo a Estados Unidos

Juris Laipeniecks, el destacado jabalinista y decatleta chileno, regresa el domingo, para proseguir sus estudios en la Universidad de Denver, Estados Unidos, después de permanecer dos meses en Santiago, aprovechando sus vacaciones. En este lapso participó en dos torneos, el último bajo la lluvia el domingo.

Antes de partir Laipeniecks, contrajo matrimonio con la señorita Patricia Campino Saavedra, ceremonia que se realizó privadamente ayer en la ciudad. La religiosa se efectuará esta tarde.

El destacado especialista vino a despedirse de LA NACION agradeciéndoles la entrevista que le hicieron a poco de llegar lamentando que los escasos torneos le hubiesen impedido demostrar su real estado actual. Apenas se reintegró a la Universidad, reanudar su preparación física con el equipo de fútbol, a fin de estar en condiciones para las competencias que se inician allá en febrero. Es posible que venga a fines de año a buscar a su esposa.



MARIO TORRES, back center of Audax Italiano, se apresura a reaparecer en el match con U. Católica.

Magallanes, San Bernardo, U. Técnica y La Serena. Medida muy atinada, que sirve para que los jugadores conozcan las virtudes y defectos de sus futuros rivales.

(1) La dirección técnica de U. Católica da como muy posible la reaparición de "Paco" Molina, en la delantera del equipo cruzado, para el match con Audax.

(2) Gili Miranda y Bodis, jugadores de U. Española, siguen lesionados de consideración.

(3) Por las eliminatorias del Campeonato Nacional Amateur de Fútbol, Ovalle venció a Punitaqui, por 3 a 1; y Valdivia a Domoyko, por 2 a 0. El próximo domingo se disputará la final de la zona de Atacama, entre los seleccionados de Copiapó y Domoyko.



RENE MELENDEZ, puntero de U. Calera, equipo que vino ayer a ver las actuaciones de Magallanes, San Bernardo, La Serena y U. Técnica, que jugaron en el estadio colegial.



SALTA OJEDA, arquero de Magallanes, y atrapa con seguridad un tiro alto de Pérez, puntero derecho de San Bernardo. Miran la acción Miñano y Villegas, que está atento a apoyar a su compañero. Este encuentro lo ganó, por 7 a 3, Magallanes.

VOLEIBOL DE HOY: Universidad Católica-Audax

En el gimnasio universitario finaliza la 11a. fecha del campeonato oficial. Equipos femeninos de las "UES" juegan este fin de semana en San Fernando

(1) Esta noche finaliza en el Gimnasio de Universidad Católica, la 11a. fecha del Campeonato Oficial de Voleibol de la Asociación Santiago. A las 21 horas, juegan los sextetos de Universidad Católica "A" y Audax Italiano. Los universitarios marchan en el segundo lugar de la tabla, a dos puntos de Vida Sana, que tiene 18; pero con un partido más Audax sólo ha logrado 4, y está ubicado en el 6.º lugar.

(2) Los equipos femeninos de la UC y U. de Chile, participarán este fin de semana en un triangular que ha organizado la Asociación de San Fernando, y en que también actuará el Liceo de Niñas de esa ciudad. Ambos equipos viajarán el sábado a mediodía con todas sus figuras. Acompañan a los equipos, los dirigentes Eugenio Ortega, Francisco Pini y Francesca Bruzzi.

(3) Anoche fueron programados los partidos correspondientes a la 12a. fecha del Campeonato Oficial, según el siguiente calendario: jueves 7, Gimnasio Deportivo Nacional, 21 horas, Nacional-Estadio Español, reserva, varones; 22 horas, Nacional-Universidad Católica "B", Honor, varones. Sábado 9, Gimnasio Maccabi, 19 horas, Maccabi "B"-YMCA "A", reserva, varones; 20 horas, Maccabi-Universidad de Chile, Honor, varones; Gimnasio YMCA, 19.15 horas, Universidad Católica "A"-Estadio

Español, juveniles, 20 horas, U. Católica "B"-YMCA, juveniles. Domingo 10, Gimnasio Universidad Católica, 10 horas, U. Católica "B"-U. de Chile, juveniles; 11 horas, Audax Italiano-Vida Sana, Honor, varones. Martes 12, Gimnasio YMCA, 21.15 horas, YMCA "B"-Universidad Católica, reserva, varones; 22 horas, YMCA-U. Católica "A", Honor, varones.

(4) El puntaje de los 8 equipos de División de Honor, es: 1.º Vida Sana, 18 puntos; 2.º U. Católica, 16; 3.º U. de Chile, 14 (la UC tiene un partido menos); 4.º YMCA, 12; 5.º Maccabi, 6; 6.º Audax Italiano, 4; 7.º U. Católica, "B"; 8.º Nacional, 0. En el torneo femenino, marchan a la cabeza del puntaje, las "UES", con seis puntos, seguidas de YMCA, con cuatro. La "U" e YMCA tienen un partido menos. YMCA comanda la tabla en reserva, varones, con 22 puntos en 11 partidos jugados; 3.º Maccabi "B" y Vida Sana, 18; 4.º U. Católica, 12; 5.º Maccabi "A", 10; 6.º Estadio Español, 10; 7.º YMCA "B"; U. de Chile y Nacional, 8. Universidad Católica "A" manda en reserva, damas, con 12 puntos, productos de seis partidos ganados, marcha invicta; 2.º U. de Chile "A", 8 (un partido menos); 3.º U. de Chile "B"; 4.º U. de Chile "C"; 5.º y 6.º Maccabi, 0.

EN LA U. TECNICA: Goleó 7-3 Magallanes y ganó fácil 3-0 La Serena

Los albicelestes apabullaron holgadamente a San Bernardo, y los del Norte Chico superaron fácil a la U. Técnica en su propio reducho

CANCHA: Estadio Universidad Técnica. ARBITRO: Sergio Vera. (Bien).

MAGALLANES (7): Ojeda, Pizarro, Molina y Villegas; Zúñiga y Oviedo; Gutierrez, Yavar, Hurtado y Valdés y Vivanco. Entrenador: José Santos Arias.

SAN BERNARDO (3): Astorga; Cornejo, Verdugo y Collao; Guajardo y Huerta; Paz, Estay, Miñano, Castro y Kamenkamp. Entrenador: Eduardo Torino.

GOLES.— Primer tiempo: 5, ESTAY, y 15, VALDES, Magallanes 1, San Bernardo 0.

Segundo tiempo: 8, MIÑANO; 17, GUTIERREZ; 18, YAVAR; 21, GUTIERREZ; 26, GUTIERREZ; 29, CASTRO; 39, GUTIERREZ, y 45, GUTIERREZ.

El abultado score a favor de Magallanes ahora todo comentario respecto a este encuentro. El cuadro vencedor, además de lucir más rendidor y compacto en la cancha, no necesita en ningún momento un adversario netamente inferior que, además, tuvo en contra la deficiente performance de Astorga en la custodia de su

baluarte y el handicap de jugar con 9 hombres a partir de los 25 minutos del segundo tiempo por haber sido expulsados de la cancha Collao y Estay. Anteriormente, eso sí (15'), había salido expulsado Valdés, de Magallanes.

ARBITRO: Mario Gasc. (Muy bien).

LA SERENA (3): Santander; Poblete, Riquelme y Ambler; Aravena y Rojas; Sulantay, Verdejo, Pinnola, Pérez y Carvajal. Entrenador: Pedro Aresco.

UNIVERSIDAD TECNICA (0): Palma; Cabrera, Lagos y Zúñiga; Camprubi y Nolasco; Zenteno, Garro, Luna, Casenave y González. Entrenador: Ulises Ramos.

GOLES.— Primer tiempo: No hubo. Segundo tiempo: A los 6', VERDEJO; a los 11', VERDEJO, y a los 33', VERDEJO.



PRUEBA SUERTE GARRO, interior derecho de la U. Técnica, pero el disparo, pese a que ha pasado por debajo de Santander, guarda

Nueve damas y 47 varones formaron en la preselección de esgrima

De acuerdo con lo que habíamos informado, la Federación Chilena de Esgrima, ha procedido a designar los preseleccionados de las tres armas, de los que se elegirán los equipos que defenderán a Chile en el Torneo Sudamericano de febrero de 1962, y que se realizará en Viña del Mar.

Las damas que damos a continuación se reducirán a 4 tradicionales de acuerdo con los resultados del Campeonato Nacional a efectuarse en octubre, en Santiago. De ellos, finalmente, se designarán los seis titulares.

El trabajo de los futuros internacionales estará a cargo del Mayor Nilo Floody, asesorado técnicamente por los diferentes maestros de armas.

NOMINAS.— FLORETE, varones: "Edgardo Lattes, Alberto Bravo, Roberto Ivanyi, Roberto Lowy, Sergio Vergara, Eduardo Weinstein, Luis Lopez, Hector Bravo, Ricardo Sánchez, Enrique Alvarez, Carlos Cristóbal, Manuel Montardes y Walter Federsen. Maestro será Ignacio Quintana, en esta arma. ESPADA: Sergio Vergara, Edgardo Lattes, Eduardo Weinstein, Luis Carmona, Alberto Bravo, Jaime Moreno, Alberto y Héctor

Bravo, Patricio Arraigada, Enrique Alvarez, Hector Lowy, Roberto Lowy, David, Hernán Fornes, Floody, Manuel Salgado, Julio Adams, Julio Riquelme, Roberto Campuano y Walter Federsen. Maestro, Luis Moreno. SABLE: Edgardo Lattes, Hector Bravo, Roberto Lowy, Sergio Vergara, Jorge Jorano, Manuel Montardes, Roberto Ivanyi, Luis Lopez, Carlos Castro, Juan Carmona, Jaime Moreno, Walter Federsen y Ernesto González. Maestros, Juan Fuentetaja y Manuel Arraigada.

FLORETE, damas: Lili Bravo, Nola Oyarzan, Jeanette Valenzuela, Ester Crouchet, Mirra Gálvez, Magdalena Herrera, Gabriela Silva y Eliana Papadimitriou. Maestro, Alberto Bravo.

Motociclismo

El sábado próximo, Osvaldo Müller, veterano ex astro de nuestro motociclismo, celebrará 40 años de ininterrumpida actividad en este deporte, y con tal motivo, sus conocidos del Santiago Moto Club lo festejan con una comida de camaradería en el Restaurante Santiago.

Este merecido acto de reconocimiento hacia la labor desplegada en el curso de una vida entera por el popular "gringo" Müller promete alcanzar significativos relieves.

En su brillante y dilatada hoja de servicios, Osvaldo Müller anota hazañas realmente inolvidables.

Fue el primer motociclista sudamericano en acometer exitosamente la acrobacia del "Túnel de la Muerte"; el primero en dominar la prueba de la "Pasada por las llamas"; el primero en cubrir, hace treinta años, la distancia Santiago-Valparaíso-Santiago en menos de 3 horas y media (hizo 3 horas 15 minutos por el tramo), y el primero, también, en correr y ganar la Santiago-Talca-Santiago, en menos de ocho horas.

El Puente Alto Moto Club en reciente reunión, acordó financiar a su corredor-campeón Winston Colvin todos los gastos, a fin de que se trasladara en octubre próximo a Buenos Aires y pueda intervenir en el Campeonato Mundial de Motociclismo que tendrá lugar en esa fecha en la capital argentina.

Colvin pilotará en esa justa la misma moto japonesa "Honda", de 4 cilindros, con que ganó el domingo último en Quilicura.

El próximo domingo se llevará a efecto en el Circuito Don Bosco, de la Gran Avenida, la cuarta prueba oficial por el Campeonato de Chile de Velocidad.

Esta reunión será organizada por el San Bernardo Moto Club y la reunión se hará a base del Programa "A" de la Federación Chilena de Motociclismo.

PRESELECCIONADO. Roberto Lowy, el calificado campeón de esgrima, una de las figuras preseleccionadas por la Federación para integrar los futuros equipos internacionales

TENIS: Otra victoria de Yola Ramírez

FOREST HILLS, Nueva York, 5 (UPI).— La mexicana Yola Ramírez obtuvo su impetuoso avance hacia la conquista del título al derrotar de Forest Hills a la jugadora argentina, Darlene Hard, la campeona del año pasado, eliminada por la estadounidense en la primera ronda. Ramírez ganó por 6-2, 4-6, 6-3.

En tanto que la estadounidense Christina Eames, en la cuenta de Greythorn, por 6-3, 6-1, derrotó a la norteamericana, por 6-3, 6-1.

Polla del Futbol

LA NACION

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

PRIMERA FECHA (Partido Clave)

U. de Chile	Palestino
Everton	U. Española
Rangers	Wanderers
O'Higgins	Colo Colo
G. Cross	San Luis
Ferro	S. Morning
A. Italiano	U. Católica

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

Polla del Futbol

LA NACION

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

SEGUNDA RUEDA

PRIMERA FECHA (Partido Clave)

U. de Chile	Palestino
Everton	U. Española
Rangers	Wanderers
O'Higgins	Colo Colo
G. Cross	San Luis
Ferro	S. Morning
A. Italiano	U. Católica

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

¡ENDIEGOTHESE... CON WHISKY DONDE JAIME COGAN AMBOS PEINADOS \$ 32.000. CON SU BOTELLA DE WHISKY DE REGALO CREDITOS

SASTRERIA

Dandy

673 SANDIEGO 677

Calzado Pose

PARA TODOS

LA MAXIMA CALIDAD EN CALZADO CON EL MAS BAJO PRECIO

Pose

ALAMEDA 755

EL TEATRO DE ENSAYO CONTO SU JIRA TEATRAL POR EUROPA

En una reunión con la prensa santiaguina, calificada como "muy cordial", por algunos, y "muy lata", por otros, los integrantes del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, que de regreso de una gira de tres meses por Europa, contaron sus impresiones de viaje, sus triunfos y sus derrotas. No hubo, en todas partes, un éxito, sino un éxito y una decepción, como se llama a la jira teatral, según dijo Eugenio Dittborn, agradecido por la calurosa acogida a la jira de la prensa chilena a la jira de la prensa chilena a la jira de la prensa chilena.

En España, dijo más adelante, recibimos una acogida como nunca la habíamos tenido. Nuestra embajada artística recibió el cariño del público español, que se tradujo en una necesidad de comunicación, advertida en las calles, en todas partes.

"En Francia no ocurrió lo mismo, pero es necesario decir que la crítica, que es mucho más severa que en España, nos trató muy bien. En el Festival del Teatro de las Naciones participaban 27 países. Nosotros éramos uno de tantos conjuntos. Creo que allí también dejamos bien puesto el nombre de Chile."

"Esta jira nuestra abre un camino insuspechado para el establecimiento de mejores relaciones entre la gente que está vinculada al arte teatral del mundo entero."

Nené Aguirre (autora de "La Perla de las Flores" y otras obras) contó que había sido el impacto del Teatro de Ensayo en España, que muchos días después de su presentación un chofer de taxi le preguntó a la periodista María Romero, que se encontraba en España, si había visto "La Perla de las Flores".

Rubio otras personas que preguntaron por Alberto Rivera, Lucy Salgado, Rubén Urra y otros.



Elena Moreno, Ana González, Mario Huo Sepúlveda y Milreila Veliz, conversando con LA NACION, durante la reunión que tuvieron algunos integrantes del Teatro de Ensayo con la prensa santiaguina.

En misión oficial de acercamiento cultural llegó actriz Diana Torrieri

A las 22.15 de hoy ofrecerá recital en el Antonio Varas. — Viaja invitada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura y por el Instituto del Teatro. — A mediodía de hoy hará entrega de material didáctico al ITUCH.

Hoy, a las 22.15 horas, en el Teatro Antonio Varas, cedido cortesmente por el Instituto del Teatro, Diana Torrieri ofrecerá al público chileno un recital cuyo programa comprende de trópicos escogidos de V. Alfieri y de G. D'Annunzio, y dos actos únicos de "Angelo grigio", de Salvatore Capelli, y "Grisaglia blu", de Sergio Velluti.

El poeta G. Ungaretti dijo, refiriéndose a Diana Torrieri, que para ella el teatro griego no tiene secretos, y que su capacidad para comunicar a los espectadores la terrible fuerza de la poesía, es actualmente única en el mundo.

En los monólogos ella logra alternar acentos dramáticos con momentos de profunda dulzura.

El crítico Carlo Terrón escribió recientemente sobre su interpretación de "Grisaglia blu", que se presentará al público de Santiago, lo siguiente: "... ella pone verdad en el discurso, finura en los efectos y agudeza en la expresión de una humanidad elemental pero densa de motivos insólitos. Y aquí sin derramar una lágrima, Diana Torrieri hizo llorar una platea."

A mediodía de hoy, la eminente actriz del teatro italiano, estará presente en la ceremonia de entrega por parte de la Embajada italiana, de material didáctico para la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile.

METRO LAS LILAS

¡MAÑANA ESTRENO!

DANIELLE DARRIEUX

MICHEL AUCLAIR

Asesinato a 45 RPM.

JEAN SERVAIS

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

Show DE NOTICIAS

CARLOS HELO y su carnal Marcos Lorca han sido contratados por la Empresa Venturino para el Circo "Las Águilas Humanas".

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

CON LA COLABORACION DEL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA

TERCER CICLO DE CONCIERTOS DE MEDIODIA

Mañana jueves 13 horas

TEATRO ANTONIO VARAS

MOZART, Tres arietes de "Bastión y Bastiana".

SCHUBERT, An die Lever

Der Wanderer

Der Frühling

En Frühling

Three songs

For ever

The Milky Way

You are the world of worlds to me

Tenor, HANNS STEIN

Piano, CARLA HUBNER

Soprano, SONIA

Piano, RUBY REID.

ENTRADA LIBRE

CIRCO NORTEAMERICANO

BUFFALO BILL

CARPA BICOLOR, impermeable en ALAMEDA 1451, entre AMUNATEGUI y SAN MARTIN. Teléfono 60778.

HOY

Don funciones diarias.

TARDE, 6.40 y NOCHE, 9.40.

CIA. DE MARIONETAS CIRCENSES.

Roy dos partidos FOOTBALL-BULL DOGS, perros ingleses contra perros rusos. \$ 1.000 platea, adultos; \$ 500 media platea, niños; \$ 200 niños galería.

EL SABADO 9 Y DOMINGO 10, TRIPLES, EN MATINEE INFANTIL, a las 3.30, 6.40 y 9.40.

Desde México se informa que la vida del celebre actor cinematográfico Tyrone Power, Linda Christian, nacida en México, contraerá matrimonio esta semana con el cantante español Miguel Amador, según informa hoy el articulista Agustín Barrios Gómez, en el periódico "Noticias".

Agrega que la actriz conoció en Madrid al cantante, conocido profesionalmente como "El Gitano", y que se lo presentó la estrella del cine Ava Gardner.

Se dijo que Linda Christian se hallaba en Europa.

LOS "TNT", tres muchachos alegres, simpáticos, cultos e inteligentes, permanecerán en Chile durante 15 días. El día de su primera presentación en Waldorf, felicitaron cordialmente a las cuatro hermanas Gibson, a quienes el público mantuvo actuando cerca de cincuenta minutos, lo que les significó un buen retraso en su propio debut.

COCO MARTINEZ, el extraordinario humorista argentino, recibió una proposición de trabajo desde Nueva York. Hacia esa ciudad se dirigirá el próximo mes de octubre.

TIM, el mayor de los "TNT", en además de buen cantante, fabricante de contrabajos eléctricos. El que toca su hermano Tommy lo hizo él. Es de una magnífica sonoridad.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS.

HOY DUCAL EL GOLF

SEÑORA:

¿Podrá usted sus niños, al cuidado de esta niñera?

¡Es magnífica, en todo sentido! ... ¡pero no deje a su esposo en casa!

MAYORES DE 18 AÑOS

MYLENE DEMONGEOT

MICHAEL CRAIG

ANNE HEYWOOD

JAMES ROBERTSON JUSTICE

Las pícaras Doncellas

EASTMAN COLOR

BOY LIME - CLAUDIA CASALE

Oficio: HARRY HARRIS

Realización: SETTY E. BOLA

Realización: FALCO BODDART

TEATRO MUNICIPAL

OPERA 1961

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago y Embajada de Italia, la Orquesta Filarmónica de Chile y la Compañía de Opera Italiana

1ª FUNCION ABONO

JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE 19 HORAS

TOSCA

TOSCA, Rena Canachi; MARIO, Febo Villani; SCARPIA, Umberto Borghi; ANGELOTTI, Gabriel Silva; SACRISTAN, Rubens de Lorena; SPOLETA, Gino Fanni; SCIARRONE, Armando Vargas; CARCELERO, Italia Tononi; UN PASTOR, Armando Vargas.

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Maestro Director: ANGELO COSTAGUTA.

SOBRANTE DE ABONO EN VENTA EN BOLETERIAS DEL TEATRO, DE 10 A 13 Y DE 14 A 16 HORAS. FONOS 31407.

PRECIOS:

Sillón de Orquesta	EP 6.-
Platea	5.50
Palcos de Primera	5.50
Palcos de Segunda	4.50
Balcón	3.50
Anfiteatro Preferencia	2.80
Anfiteatro General	2.-
Galería	1.-

Por disposición alcaldicia no se admitirá el acceso a la sala una vez iniciado el espectáculo.

PROXIMA FUNCION ABONO: 9 de Septiembre, a las 19 horas.

BOHEME

con

HELGA ENGDAHL, ANA RUBILAR, UMBERTO BORCHI, JUAN CHARLES, MARIANO DE LA MAZA, RUBENS DE LORENA Y GASTON AGUIRRE.

Maestro Director: JUAN MATTEUCCI

VUELVE EL TEATRO DE ENSAYO

de su jira triunfal por Europa.

Próximamente:

VERSOS DE CIEGO

SALA CAMILO HENRIQUEZ

Café CHECO

EL MEJOR RESTAURANT DE TURISMO-BAR-BOITE DE VALPO.

HOY y todas LAS NOCHES

OFRECE A SU DISTINGUIDO PUBLICO SANTIAGUINO

CARNE A LA PARRILLA Y POLLOS AL HORNO

A LA VISITA DEL PUBLICO

ADEMAS DOS ORQUESTAS

PARA **BAILAR HASTA LAS 5 DE LA MADRUGADA**

TONADAS Y CUECAS DE NUESTRA PATRIA

3 SHOWS A LAS 11 1/2 y 3 1/2

SHOW AL ESTILO PARISIEN

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA Nº 21

por la adquisición de DIVERSOS FORMULARIOS, PARA LA DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovevisionamiento del Estado, Amunátegui N.º 66, piso 2.º, Sala de Propuestas, el día 21 de septiembre de 1961, a las 17 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones—Sección Imprenta—de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprenta, de esta Dirección.

EL DIRECTOR

Dirección de Aprovevisionamiento del Estado.—

SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA Nº 25

por confección de:

Memorias del Ministerio de Relaciones Exteriores año 1958

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovevisionamiento del Estado, Amunátegui N.º 66, piso 2.º, Sala de Propuestas, el día 21 de septiembre de 1961, a las 17 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones—Sección Imprenta—de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprenta, de esta Dirección.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA Nº 74

Papel Stencil Gestetner y Papel Milimetrado

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS por lo que a continuación se indica, destinado al stock de nuestro Almacén-Moneda.

3.000 Cajas papel Stencil-Gestetner

100 blocks papel milimetrado azul, tamaño oficio.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

13 de septiembre de 1961, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE PUERTAS Y VENTANAS PARA POBLACION "CLARA ESTRELLA", DE SANTIAGO, Y "ANTONIO VARAS", DE PUERTO MONTT.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de puertas, ventanas y marcos de madera, para las poblaciones "CLARA ESTRELLA", de Santiago, y "ANTONIO VARAS", de Puerto Montt.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados, en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat N.º 40, 4.º piso, Santiago, de lunes a viernes, entre 14.30 y 17 horas.

La apertura de estas propuestas se efectuará en la sección mencionada, el 8 de septiembre del año en curso, a las 15 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

